

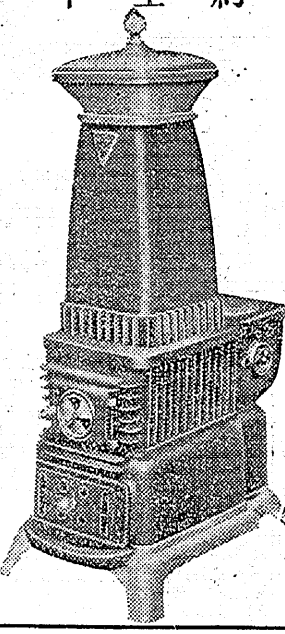
電話、水道附
商店向貸家
(家賃十七圓)
平町字新川町三十番地
平町新川町
中野勇吉
電話一三三番

佛國マルソー會社元詰
生葡萄酒
マルソー・ブランク・白 1.10
マルソー・ルージュ 赤
良品にして安價賣行飛ぶが如し
西村屋藥局

貸家案内
白銀町 料理店 八
同 旅館 十
同 商店 十
同 勤人 十
仲問町 同 八
舊城跡町 同 八
同 同 七
同 同 五
五丁目 同 四
白銀町 同 五
加藤營業所 圓圓圓圓圓

江戶前季節
鳥松
鰻たけ
料理
平町南町平館隣り
電話四二四番
鼻の薬「チクノール」
平五 山野邊藥局

暖爐界之征服者
ネンシヨウストーブ
經濟的連續完全燃燒



消費節約
火防衛生
優美堅牢
簡便を欲せらるゝ御方は是非御試し下さい
御請求次第カタク進呈

釜屋商店
電話九番・一三九番

三日のむだらピツタリ
新治淋
トリプチン
定價(三分壹圓 七分二分 十一分參圓)
廿日五分圓 四十五日分 拾圓
平町一丁目(電話六四二番)
特約一手販賣店 大平屋藥舖

耳鼻咽喉科專
氣管食道科門
病室完備...自炊の便あり
平町南町 大和田醫院
電話一七〇番

新妻眼科醫院
平町字紺屋町
入院應需...看護婦一名至急喚集

七五三の御用意は
ツルヤへ!!!

可愛らしい子供服
オーバー 四圓五十錢ヨリ
マント 二圓五十錢ヨリ
毛糸エリマキ 六十錢ヨリ
毛糸シヤツ 五十錢ヨリ
子供帽子
箱 迫
レース付服エプロン 二十八錢
その他皆様の御氣に召します様
新しい品を取揃へました
平町四丁目
ツルヤ
電話一四〇

東西!!東西!!! 不老長壽をお望みの
皆様へ御披露申し上げます。此の度平町
七丁目熱心湯
が出來
ました



薬湯は毎日午前十時からあります。
特効は▽胃腸の弱い人▽精力減退の
人▽老衰、病衰の人▽顔色悪る人
▽貧血、冷性の人▽虚弱、病弱の人
▽神経痛の人▽リウマチスの人▽子
宮血の道の人▽其他一般身體弱き人
湯治の御方は休憩室も澤山
あります、二階座敷料共大人一日廿五錢、小人十錢
其他組合定めの通り...此の薬湯は良く効く、良く温まる
と大變な評判です...どうぞお運びの程を御願申上ます。

牛豚肉廉賣
秋...みのる秋!!肥ゆる秋!!!
愈々食肉のシーズンは来る
精力と体力の増進を計るは今!!!

牛 中肉 百匁 金二十五錢
同上肉 同 金四十五錢
同上肉 同 金六十五錢
同上肉 同 金八十五錢
豚 中肉 百匁 金二十五錢
同上肉 同 金四十五錢
同上肉 同 金六十五錢
同上肉 同 金八十五錢
平 驛 前(元平劇場入口)
電話五二四番

深谷牛豚肉店
電話五二四番

萬病の靈藥
故長井博士の推奨せる
別府鑛泉 定價一圓也
地方一手販賣 平町五丁目角 山野邊藥局

石炭の特賣
當店小賣部開設三週年紀念として特賣致升
磐城炭礦 正味十貫目 金六十錢
炭價は日にく向上致しますが今回特に
金六十五錢の品を金六十錢に値下致し升
品質の優良は當店の特色です
平 驛 前 阿部石炭商店
電話二三七番 配達は一俵より致し升